

Tiira-lintutietopalvelun opas

Sisällys

1 Yleistä.....	2
1.1 Rekisteröityminen käyttäjäksi	3
1.2 Kirjautuminen.....	4
1.3 Kirjautu ulos	5
1.4 Omat tiedot	5
2 Työkalujen selitykset	6
2.1 Peruslomake.....	6
2.2 Muuttolomake.....	7
2.3 Karttatyökalujen selitykset	8
2.4 Näppäinoikotiet	9
3 Havainnon perustiedot.....	9
3.1 Alkupäivä ja loppupäivä	9
3.2 Havainnointiaika.....	10
3.3 Laji.....	10
3.4 Salaa havainto	10
3.5 Lukumäärä	11
3.6 Sukupuoli.....	11
3.7 Ikä	11
3.8 Puku.....	12
3.9 Tila.....	12
3.10 Kello	13
3.11 Lisätietoja (havaintorivi)	13
3.12 Parvi.....	13
3.13 Bongattu.....	14
3.14 Pesintä.....	14
3.15 Lisää/Poista rivi	14
3.16 Lisätietoja (havaintolomake)	14
3.17 Pesimävarmuusindeksi	14
4 Paikan määrittäminen	14
4.1 Hae paikka kartalta	15
4.1.1 Paikan tarkkuus	16
4.1.2 Yhdistyspaikkojen haku kartalta	16
4.1.3 Pikavalinta omista ja kotiyhdistyksen paikoista	16
4.1.4 Hae paikka koordinaateilla.....	17
4.2 Hae paikka listalta	17
4.3 Hae paikka nimellä	17
5 Havainnon tekijät	17
5.1 Rekisteröityneet havainnoijat	17
5.1.1 Kaverihaku (Omat kaverit)	18
5.1.2 Lisää kaveri	18
5.1.3 Tyhjennä.....	18
5.2 Muut havainnoijat.....	18
6 Tallenteet	19
6.1. Tallenteen perustiedot.....	19
6.2 Tallenteen lataus	19
6.3. Tallenteiden tarkastelu	20
6.3.1 Yksittäiset havainnot.....	20
6.3.2 Tallenneselain.....	20
7 Omat paikat	20
8 Omat pinnat.....	21
9 Havaintoselain.....	21

9.1 Perushaku.....	21
9.1.1 Hakutulos	23
9.2 Laaja haku.....	24
9.2.1 Keruu-/toimialue	25
9.2.2 Linnun tila	25
9.2.3 Mielenkiintoisuuden alaluokka	25
9.2.4 Lukumäärä	26
9.2.5 Tallenteet	26
9.2.6 Rajaa kartalla.....	26
9.3 Omat haut	26
9.4 Yhdistyshaut	26
9.5 Valtakunnan haut	26
9.6 Näytä havainnot kartalla	27
9.6.1 Maanmittauslaitoksen kartta	27
9.6.2 Muut karttapohjat	27
9.7 Havaintosivut.....	28
10 Lajitietoa.....	28
10.1 Etsi laji.....	28
10.2 ARK-RK -lajit.....	29
10.3 Taksoninimikkeet.....	29
11 Muut toiminnot ja lisätiedot	29
11.1. Jäsenedut.....	29
11.2 Yhdistyskäyttäjät	30
11.3 Tiira-foorumi.....	30
11.4 Kirjautumisongelmat	30

1 Yleistä

Tiira-lintutietopalvelu on BirdLife Suomen ylläpitämä havaintojärjestelmä, jossa voi selata suomalaisia lintuhavaintoja ja pitää omaa lintuhavaintopäiväkirjaa. Tämä luku kertoo kuinka pääset alkuun Tiira-lintutietopalvelun kanssa.

Tultaessa osoitteeseen www.tiira.fi avautuu järjestelmän **etusivu**.





Tunnus: Salasana: 22.5.2017 14:53:20

Etusivu

Havaintoselain

Anna hakukriteerit

Valtakunnan haut

Havaintosivut

Ilmoita havainto

Lajitietoa

Etsi laji

ARK-RK -lajit

Taksoninimikkeet

Unohtunut salasana

Ohjeet

Foorumi

© BirdLife Suomi ry

Ongelmia sisäänkirjautumisessa?

Lähetä postia: tiira(at)birdlife.fi

På svenska

Tiira on kaikille avoin lintutietopalvelu. Tiirassa voi pitää omaa lintuhavaintopäiväkirjaa ja selata lintuhavaintoja. Havainnot ovat tärkeitä lintuyhdistysten suojelu- ja tutkimustyölle. Osallistu kirjaamalla omat havaintosi.


Järjestelmässä on 15480233 havaintoilmoitusta. [Epävarmat lajimääritykset \(16.5.2017\)](#)
 Järjestelmään on tänään ilmoitettu 2421 havaintoa. [Tallenteiden käyttökatko ohitse \(25.4.2017\)](#)
 Suomen 25 uusinta mielenkiintoista havaintoa: [Tallenteissa päivityskatko ti 25.4.17 08:30-21:00 \(25.4.2017\)](#)




Haarahaikka	22.5.	Rovaniemi Jaatila, Naumanninmäki 1 (Pekka Pahtaja)
Arosuohaikka	22.5.	Keminmaa Loljunaapa 1 (Hannu Huttunen)
Kattohaikka	22.5.	Kirkkonummi Saltfjärden, lintutorni 3 (Lauri Niikkinen, Asko M...)
Haarahaikka	22.5.	Helsinki Vanhankaupunginlahti, Möly... 1 (Otso Häärä)
Arosuohaikka	22.5.	Vaala Kivineva 1 (Roni Väisänen)
Tunturikiuru	22.5.	Taivalkoski Lamminaho 1 (Kalevi Hirvonen)
Pensassirkkalintu	22.5.	Kouvola Saksanaho 6 (Markku Piepponen, Veik...)
Kalatiira	22.5.	Joensuu Linnunlahti, venesataman a... 500 (Harri Kontkanen)
Luhtakana	21.-22.5.	Tohmajärvi Peijonniemenlahti 5 (Harri Kontkanen)
Valkoposkiahvi	21.-22.5.	Tohmajärvi Peijonniemenlahti 18020 (Harri Kontkanen)
Suokukko	22.5.	Lapua Alajoki, lintutorni 500 (Marko Patteri)
Kattohaikka	22.5.	Alavus Ojalankangas 2 (Arto Halttunen)
Liro	22.5.	Liekka Niitty-Jamali 500 (Jukka Heikkinen, Pertt...)
Suokukko	22.5.	Liekka Niitty-Jamali 1700 (Jukka Heikkinen, Pertt...)
Keräkurmitsa	22.5.	Vaasa Söderfjärden, Meteorin... 36 (Staffan Blom)
Keräkurmitsa	22.5.	Lappeenranta suoruukki 7 (Timo Kosonen)
Tylli	22.5.	Liperi Ahonkylän pellot 300 (Harri Hölttä)
Luotokirvinen	21.5.	Porvoo Söderskärin lintuasema 10 (Antti Hulsi, Niila Hul...)
Riskilä	21.5.	Porvoo Söderskärin lintuasema 200 (Antti Hulsi, Niila Hul...)
Merikihu	21.5.	Porvoo Söderskärin lintuasema 22 (Antti Hulsi, Niila Hul...)
Isosirri	21.5.	Porvoo Söderskärin lintuasema 1480 (Antti Hulsi, Niila Hul...)
Tundrakurmitsa	21.5.	Porvoo Söderskärin lintuasema 585 (Antti Hulsi, Niila Hul...)
Alli	21.5.	Porvoo Söderskärin lintuasema 24346 (Antti Hulsi, Niila Hul...)
Sepelhanhi	21.5.	Porvoo Söderskärin lintuasema 58917 (Antti Hulsi, Niila Hul...)
Haarahaikka	21.5.	Lappeenranta Joutseno, Myllymäki 1 (Veli-Pekka Lehtonen)

[Käyttöehdot \(rekisteröitymään käyttäjä\)](#)
[Rekisteri- ja tietosuojaseloste](#)

Lataus kesti 0.0232 s

Uusin kuva:



Ilman rekisteröitymistä käyttäjä näkee etusivun havainnot, *"Valtakunnan haut"* ja *"Havaintosivut"*. Tämän lisäksi on mahdollista käydä katsomassa **lajinäyttöä** ja **ohjeita**.

Mikäli ei halua rekisteröityä palvelun käyttäjäksi, voi tästä huolimatta ilmoittaa lintuhavaintoja klikkaamalla *"Ilmoita havainto"* -linkkiä. Tällöinkin on kerrottava yhteystietonsa. Tällä varmistetaan, että havainnontekijä tavoitetaan, mikäli havainnosta kaivataan lisätietoja.

Etusivun oikeassa ylänurkassa on sinisellä järjestelmään liittyviä **tiedotteita**. Näitä kannattaa käydä säännöllisesti lukemassa. Tärkeimmät uudet tiedotteet avautuvat automaattisesti Tiiraan kirjaututtaessa.

1.1 Rekisteröityminen käyttäjäksi

Uusi käyttäjä pääsee rekisteröitymään *"Rekisteröidy"* -linkistä:

Tunnus:

Salasana:

Lomakkeen tähdellä merkityt kohdat ovat pakollisia. Lomake sisältää seuraavat tiedot:

Etunimi*

Sukunimi*

Sähköposti*

Haluamasi

käyttäjätunnus*

Katuosoite*

Postinumero*

Postitoimipaikka*

Maa*

Kunta* Valitaan valikosta oma kunta.

Puhelinnumero

Syntymävuosi

Lähestymisikkuna Valittavana on koko Suomi tai haluttu alueyhdistys. Mikäli käyttäjä on valinnut alueyhdistyksen, havaintojen ilmoittamisen yhteydessä kartta avautuu alueyhdistyksen alueelta ja yhdistyshauissa näkyvät valitun yhdistyksen valmiit haut.

Jäsennumero Jäsenet ja vuositukijat saavat Tiirassa lisäominaisuuksia, esimerkiksi havaintoja voi hakea kartalta. Jäsennumeron saa liittymispostin mukana. Jäsennumero näkyy myös Tiira-lehden osoitekentässä.

BirdLife Suomen jäsenyhdistyksen jäseneksi voi liittyä esimerkiksi osoitteessa www.birdlife.fi/liity/ ja vuositukijaksi osoitteessa www.birdlife.fi/tue/

Järjestelmän kieli Valittavana on suomi tai ruotsi.

Lajinimien kieli Valittavana on suomi, ruotsi, tieteellinen kokonimi tai tieteellinen lyhenne. Lajinimet näytetään valitussa muodossa esimerkiksi hakutuloksissa. Valinta ei vaikuta havaintoja ilmoittamiseen, vaan ilmoittaessa voi käyttää kaikkia neljää kirjoitustapaa.

Salli muiden käyttäjien liittää minut retkikaveriksi (eli kaverihaku) Kaverihaun avulla rekisteröityneet käyttäjät antavat toisille käyttäjille luvan liittää itsensä havainnoijaksi havaintoihin. Kaverihaun avulla ilmoitetut havainnot menevät myös muiden retkellä olleiden rekisteröityneiden käyttäjien tileille (ks. 5.1), eli he näkevät havainnot omissa havainnoissaan, eikä havaintoja tarvitse ilmoittaa moneen kertaan. Kaverihaun kautta havaintoon liitetty käyttäjä ei pääse muokkaamaan havaintoilmoitusta, mutta itsensä voi halutessaan poistaa havainnon tekijöiden joukosta.

On suositeltavaa sallia kaverihaku.

Lomakkeen täytön jälkeen tulee lukea **käyttöehdot**. Ne hyväksytään laittamalla rasti ”*Olen lukenut käyttöehdot ja hyväksyn ne*” -kohtaan. Tämän jälkeen klikataan vielä ”*Rekisteröidy*”-painiketta. Esiin tulee ilmoitus rekisteröitymisestä ja siitä, että salasana on lähetetty annettuun sähköpostiosoitteeseen. Sähköpostin saapumiseen menee muutama minuutti. Jos viesti ei tule, tarkista myös roskapostikansio.

1.2 Kirjautuminen

Aloitussivuilta pääsee kirjautumaan järjestelmään.

Tunnus:	<input type="text"/>	Salasana:	<input type="password"/>	<input type="button" value="KIRJAUDU"/>	<input type="button" value="Rekisteröidy"/>
---------	----------------------	-----------	--------------------------	---	---

Rekisteröinnin yhteydessä valittu käyttäjätunnus kirjoitetaan ”**Tunnus**”-kohtaan. ”**Salasana**”-kohtaan kirjoitetaan voimassa oleva salasana (sähköpostilla tullut tai itse muutettu, ks. 1.4). Tämän jälkeen klikataan ”**Kirjaudu**”. Kun oma nimi näkyy vasemmalla ylhäällä, kirjautuminen on onnistunut.

Jos olet unohtanut salasanasasi, tilaa uusi päävalikon kohdasta **"Unohtunut salasana"**. Tarvitset käyttäjätunnuksesi ja sen sähköpostiosoitteen, jolla olet Tiirassa. Jos myös tunnus tai oikea sähköpostiosoite on unohtunut, lähetä viesti osoitteeseen **tiira@birdlife.fi**. (Muut kirjautumisongelmat, ks. 10.4.)

1.3 Kirjaudu ulos

Järjestelmästä kirjaudutaan aina ulos, kun käyttö lopetetaan. Se tapahtuu klikkaamalla **"Kirjaudu ulos"**.

Järjestelmä kirjaa käyttäjän automaattisesti ulos, jos käyttäjä ei tee mitään tietyn ajan sisällä. Tämä estää järjestelmän väärinkäytön, jos uloskirjautuminen unohtuu esimerkiksi kirjaston tietokonetta käytettäessä.

1.4 Omat tiedot

Järjestelmään kirjautumisen jälkeen rekisteröitynyt käyttäjä saa näkyville ruudun ylälaudassa olevan linkin **"Omat tiedot"**. Tästä klikkaamalla pääsee lomakkeelle, jossa voi muuttaa henkilötietojaan ja Tiiran asetuksia. Täällä voi muun muassa syöttää järjestelmään jäsennumeron, jos sitä ei tehnyt rekisteröityessä (jäsenedut, ks. 10.1).

Rekisteröitymisen yhteydessä annettujen tietojen (ks. 1.1) lisäksi valittavana on:

Koordinaattien tyyppi	Valittavana on kolme koordinaattijärjestelmää: tasokoordinaatit (EPSG:3067, ETRS-TM35FIN), yhtenäiskoordinaatit (EPSG:2393, KKJ / Finland) ja astekoordinaatit (EPSG:4326, ETRS89). Valinta vaikuttaa siihen, miten koordinaatit näytetään esimerkiksi havaintojen tiedoissa.
Karttatyyppi	Valittavana on viisi karttapohjaa. Valinta vaikuttaa siihen, millä karttapohjalla havaintoja näytetään havaintoselaimessa. Valinta ei vaikuta havaintojen ilmoittamiseen, vaan silloin käytössä on aina Maanmittauslaitoksen kartta. Kaikki muut karttatypit paitsi maanmittauslaitos mahdollistavat kartan, johon voi plotata useita havaintoja kerralla ja havaintoikonia klikkaamalla saa näkyviin havaintojen tiedot.

Kun muutokset on tehty, klikataan **"Muuta tiedot"** -painiketta.

Huomaa, että jos sähköpostiosoite muutetaan, uuteen osoitteeseen lähetetään **aktivointiviesti**, johon tulee reagoida ohjeiden mukaan ja näin aktivoida tili uudelleen. Tiiraan ei voi kirjautua ennen kuin aktivointi on tehty. Näin varmistetaan, että sähköpostiosoite on toimiva.

Lomakkeen alaosasta löytyy **"Salasanan vaihto"** -osio. Ensimmäiseen kenttään annetaan vanha salasana, ja seuraavaan kenttään uusi salasana. **"Salasanan vahvistus"** -kenttään kirjoitetaan toisen kerran sama uusi salasana. Tämän jälkeen klikataan **"Vaihda salasana"** -painiketta.

Salasana voi sisältää seuraavia merkkejä:

0123456789abcdefghijklmnopqrstuvwxyzäöABCDEFHIJKLMNOPQRSTUVWXYZÅÄÖ_ - !?.\$#

Salasan vaihto

Vanha salasana*
Uusi salasana*
Salasan vahvistus*

Vaihda salasana

Vaihdon onnistuminen näkyy "Salasana vaihdettu" -tekstinä ruudun yläreunassa.

2 Työkalujen selitykset

Tämä luku kertoo tärkeimpien Tiira-lintutietopalvelun perustyökalujen selitykset.

Järjestelmään voi ilmoittaa lintuhavaintoja **peruslomakkeen** tai **muuttolomakkeen** kautta.

Havaintojen ilmoittamisperiaatteet rakentuvat **alihavaintoriveihin** eli yksi havainto voi koostua yhdestä tai useammasta alihavaintorivistä. Alihavaintorivinä on suositeltavaa ilmoittaa samaan havaintoon (sama aika, sama paikka ja sama laji) kuuluvat eri sukupuolta tai ikäluokkaa olleet havaitun lajin yksilöt; muuttavat ja paikalliset ja esimerkiksi kukin lajin muuttoparvi erikseen. Järjestelmä laskee itse havainnon yksilömääräksi alihavaintojen kokonaisyksilömäärän.

2.1 Peruslomake

Peruslomake on seuraavan näköinen:

Havaintoilmoitus

Tarkkuus

Havaintopaikka *

Linnun paikka

Hae paikka kartalta

Hae paikka listalta

Hae paikka nimellä

Alkupäivä *

Loppupäivä

Havainnointiaika

Alkupäivä

Loppupäivä

Laji *

Hae laji

Lukum* ♂♀

Ikä

Puku

Tila

Kello - Kello

Lisätietoja

Parvi

Valitse:

Lisää rivi

Poista rivi

Lisätietoja

Pesimävarmuusindeksi

Lisää kaveri

Tyhjiennä

Kaverihaku

Rekisteröityneet havainnoijat

Inka Plit

Muut havainnoijat

Lähetä havainto

Pakollisia kenttiä ovat:

- Havaintopaikka
- Alkupäivämäärä
- Laji

- Lukumäärä
- Havainnoija



Täyttöä helpottaa oikeassa ylälaudassa oleva keltainen **opastusalue**, joka näyttää ohjeita aina siitä kentästä, jossa kursori sijaitsee. Tarkemmat ohjeet löytyvät tämän ohjeen luvuista 3–6.

Huomaa, että linnun tila(t) pitää valita **”Tila”-kentän** oikealla puolella olevasta valikosta löytyvistä arvoista. Tilakenttään voi valita niin monta tilaa (esim. p, Ä, rev) kuin haluaa. On suositeltavaa, ettei havainnon tilakenttää jätetä täyttämättä kuin poikkeustapauksessa. Tilakentän perusarvot ovat **p** (paikallinen) tai **m** (muuttava) sekä muuttavasta muuttosuunta (ks. 3.9).

Kun pakolliset ja halutut vapaaehtoiset kentät on täytetty, klikataan **”Lähetä havainto”** -painiketta. Myös enterin painallus missä tahansa kentässä, paitsi alasvetovalikoissa, tallentaa havainnon.

Havaintoilmoituslomakkeen alapuolella on näkyvillä viisi havainnoijan viimeisintä järjestelmään tallentamaa havaintoa. Uuden havainnon tallentaminen on onnistunut, kun havainto ilmestyy tähän listaan.

Viimeiset 5 tallentamaasi havaintoilmoitusta:

Kuukkeli, 5, 21.07.2006, Vuolijoki, Talaskangas, Kultakangas (3506107,7099767)	
Pyy, 7, 22.07.2006, Iisalmi, Tirsenkallio (3506645,7057910)	
Suosirri, 6, 19.07.2006, Siilinjärvi, Musti, Iso-Musti (pääallas) (3535837,7007629)	
Pikkusirri, 5, 19.07.2006, Siilinjärvi, Musti, Iso-Musti (pääallas) (3535837,7007629)	
Kuovisirri, 7, 19.07.2006, Siilinjärvi, Musti, Iso-Musti (pääallas) (3535837,7007629)	



Kynä-kuvaketta klikkaamalla havainnon tietoja pääsee muuttamaan.



Muokattu havainto tallennetaan klikkaamalla lomakkeen alalaidassa **”Päivitä”**-painiketta.

Havainto voidaan poistaa havaintoselaimen eli hakujen kautta (ks. 8). Ilmoituslomakkeen kautta voi ainoastaan muokata havaintoja.

2.2 Muuttolomake

Muuttolomake on hyvin samanlainen kuin peruslomake, mutta muuttolomakkeella on nopeampaa ilmoittaa suurempia havaintomääriä yhdeltä paikalta. Keskeisimmät erot ovat **”Tila”-kentän** täyttäminen ja sarakkeiden järjestys. Muuttolomakkeessa tila pitää antaa itse kirjoittamalla (lisäksi tilakenttäänkin pääsee tabulaattorilla). Muuttolomakkeen käyttö siis edellyttää, että käyttäjä tietää mitä arvoja tilakenttään voi antaa (esim. m, S, reng, p, yö). Muuttolomake onkin tarkoitettu ensisijaisesti lintuharrastuksessa pidemmälle ehtineille.

Havaintoilmoitus

Havaintopaikka *

Tarkkuus

Linnun paikka

X

[Hae paikka kartalta](#)
[Hae paikka listalta](#)
[Hae paikka nimellä](#)

Alkupäivä *

Loppupäivä

=

Havainnointiaika

-

Ohje

Liikuta hiiren osoitinta lomakkeen toimintojen päällä ja saat tähän ohjeita.

Rekisteröityneet havainnoijat

Inka Pliit

Lisää kaveri

Tyhjiennä

Kaverihaku

Muut havainnoijat

Laji *

Hae laji

Salaa havainto

☐

Lukum*

Tila

Kello

- Kello

Parvi

Lisätietoja

♂♀

Ikä

Puku

b

🐦

[Lisää rivi](#)
[Poista rivi](#)

Lisätietoja

Pesimävarmuus-

indeksi

[Lisää tallenne](#)

Lähetä havainto

2.3 Karttatyökalujen selitykset

”Hae paikka kartalta” -linkkiä klikkaamalla eteen avautuu pienempi selainikkuna, jossa on Suomen kartta – tai mikäli lähestymisikkunaksi on omissa tiedoissa (ks. 1.4) valittu alueyhdistys, näkymänä on alueyhdistyksen alue.

Karttaikkuna avautuu myös, kun havaintoja haetaan ”*Rajaa kartalla*”-toiminnolla, tai kun haettuja havaintoja halutaan tarkastella kartalla (ks. luku 8).

Ikkunan ylälaidassa on seuraavanlainen työkaluvalikko:



Lähentää (suurentaa mittakaavaa) karttaa.



Loitontaa (pienentää mittakaavaa) karttaa.



Siirtää kartan keskipistettä



Suurentaa kartan koko Suomen kokoiseksi.



Mittaa havaintojen välimatkoja.



Pyyhkii mittaustulokset kartalta.



Rajaa kartalla alueen, jolta haku tehdään. Vain ”*Laajassa haussa*” (ks. 8.2.5).



Zoomauksen suuruutta voi muokata valitsemalla kertoimeksi 1–10. Kerroin vaikuttaa sekä lähennykseen että loitonnuksen.



Hakee kartalta tietyn alueen havaintopaikat näkyviin listauksena. Työkalu on käytössä, kun katsoo sellaista karttanäkymää, jossa on havaintoja. (Ks. 8.1.2).



Asettaa havainnoijan olinpaikan kartalle. Pakollinen tieto.



Asettaa havaitun linnun olinpaikan kartalle. On suositeltavaa kirjata mahdollisimman usein kartalle myös linnun paikka, koska se on useimmiten mm. suojelu- ja tutkimustarkoituksessa käytetty tieto.

HUOM. Väärän paikkatiedon (tai minkä tahansa muun väärän tiedon) kirjaaminen joko havainnoijan tai linnun paikaksi on kielletty. Väärä paikkatieto on lintujen suojelu- ja tutkimuskäytössä vahingollista ja Tiiran käyttöoikeussopimuksen vastaista. Jos käyttäjä ei ole aivan varma tekemänsä havainnon sijainnista, on tämä syytä tuoda esiin havainnon lisätietokentässä. Jos ei halua kertoa havaintonsa tarkkaa paikkaa muille, havainnon voi salata (ks. 3.4).

Kun hiiri viedään kuvakkeen päälle, ilmestyy näkyviin opaste työkalun käytöstä. Työkalut otetaan käyttöön siten, että haluttua kuvaketta klikataan ja sen jälkeen hiiri viedään kartan päälle ja klikataan.

2.4 Näppäinoikotiet

Havaintoilmoituslomakkeissa kannattaa kentästä toiseen siirtyä tabulaattorilla (Tab). Huomaa, että peruslomakkeella ”Tila”-kenttään ei pääse tabulaattorilla.

Molemmissa havaintoilmoituslomakkeissa on sinisellä tekstillä oleviin linkkeihin lisätty **näppäinoikotie** joka nopeuttaa lomakkeen käyttöä. Eri selaimissa oikotiet toimivat vähän eri tavoin. Linkit aukeavat Internet Explorer -selaimella painamalla yhtä aikaa *Alt+avainkirjain+Enter*. Firefox-selaimessa vastaava näppäinyhdistelmä on *Alt+Shift+avainkirjain*. Avainkirjain on lihavoitu sanaan, esimerkiksi ”*Hae paikka kartalta*” -toiminnon avainkirjain on k, joten karttaikkuna aukeaa painamalla yhtä aikaa *Alt+k+Enter* tai *Alt+Shift+k*. Muiden selainten kanssa näppäinoikoteitä ei ole testattu.

3 Havainnon perustiedot

Tämä luku kertoo havaintoa ilmoitettaessa annettavista havainnon **perustiedoista**. Tähdellä (*) merkityt kohdat ovat ilmoituslomakkeella (peruslomake ja muuttolomake) pakollisia. Havainnon paikan ilmoittaminen käsitellään tässä ohjeessa luvussa 4 ja muita havaintoon liittyviä tietoja luvuissa 5–7.

3.1 Alkupäivä ja loppupäivä

Alkupäivä *

Alkupäivä tarkoittaa sitä päivämäärää kun havainto on tehty. Päivämäärä annetaan muodossa 20.8.2013. Tämä kenttä on pakollinen.



Samalla rivillä olevasta vihreäpohjaisesta ”yhtä suuri kuin” -merkistä saa alkupäiväkenttään kuuluvan päivän päivämäärän.

Loppupäivä

Loppupäivä tarkoittaa päivämäärää, jolloin viimeinen havainto samasta linnusta/samoista linnuista on tehty. Päivämäärä annetaan muodossa 21.8.2013. Mikäli havainnon loppupäivä on sama kuin alkupäivä, jätetään ”Loppupäivä”-kenttä tyhjäksi. On suositeltavaa

kirjata kukin havaintopäivä omaksi havainnokseen sen sijaan, että havaintoa muokataan aina lisäämällä siihen uusi loppupäivä.

Jos tarkka päivämäärä **ei ole tiedossa** voi antaa päivämääräksi 0.8.2006. Jos kuukausikin on epäselvä, merkitään 0.0.2006.

Jos on esimerkiksi havainnut linnun tietyllä paikalla vuonna 1965, mutta ei muista tarkasti päivämäärää, merkitään 0.0.1965. Ilmoitustapaa 1.1.1965–31.12.1965 EI SAA KÄYTTÄÄ, koska se johtaa mm. saapumis- ja viivytelytilastojen vääristymiseen.

3.2 Havainnointiaika

"Havainnointiaika"-kenttään täytetään aika, joka on vietetty havaintopaikalla, esimerkiksi seuraamassa muuttoa. Aika annetaan muodossa 12.15 tai 12:15. Kumpikaan kenttä ei ole pakollinen, ja jos ei muista havainnointiaikaa, on parempi jättää kentät tyhjäksi kuin arvata.

Havainnointiaika -

3.3 Laji

"Laji"-kenttään kirjoitetaan havaitun linnun nimi. Nimen voi antaa suomeksi, ruotsiksi, tieteellisenä lajinimenä tai 3+3 nimilyhenteenä. Esimerkiksi kaikki seuraavat käyvät:

talitiainen, talgoxe, Parus major, parmaj

Nimi voi olla muukin kuin laji, kunhan nimi on järjestelmän tuntema. Esimerkiksi kaikki seuraavat käyvät:

taigametsähanhi, metsähanhi, harmaahanhilaji, hanhi, hanhi / vesilintu

Nimi kirjataan sillä tarkkuudella, jolla lintu on varmuudella määritetty.

Linnun nimen ja järjestelmän tuntemat nimitykset voi hakea "Hae laji"-linkin kautta. Klikkaamalla avautuu pienempi ikkuna, jonka "Etsi laji"-kenttään voi kirjoittaa esim. "pöllö". "Hae"-painiketta klikkaamalla ilmestyy lista niistä järjestelmän tuntemista linnuista, joiden nimessä esiintyy pöllö-sana. Laji valitaan klikkaamalla haluttua lajia. Ikkuna sulkeutuu automaattisesti ja valittu nimi siirtyy ilmoituslomakkeelle laji-kenttään.

Tiiran hyväksymät lajinimikkeet voi katsoa valikon kohdasta "Taksoninimikkeet".

3.4 Salaa havainto

"Salaa havainto"-valinnalla voi **piilottaa** havainnon muilta käyttäjiltä. Ilmoittaja itse näkee edelleen tekemänsä havainnon ja pystyy sitä myös muokkaamaan. Havainnoijan lisäksi ainoastaan järjestelmän ylläpitäjät ja yhdistysten valtuuttamat yhdistyskäyttäjät näkevät salatun havainnon.

Järjestelmässä on myös automaattiset salaustoiminnot, jotka salaavat havaintoja suojeluasiantuntijoiden päättämien kriteerien mukaan. Automaattisesta salauksesta tulee ilmoitus käyttäjälle havainnon tallentamisen yhteydessä. Käyttäjä ei voi itse tuoreeltaan kumota automaattista salausta. Kun havainnosta on kulunut riittävän pitkä aika, voi havainnoija itse poistaa automaattisen salauksen muokkaamalla havaintoa ja poistamalla salausruksin.

Salaamisen ensisijainen tarkoitus on lintujen suojelu. Salaus voi olla tarpeen esim. uhanalaisen lajin tai aran pesimälajin, kuten petolintujen pesintähavainnoissa tai harvinaisen linnun ollessa herkillä paikalla.

3.5 Lukumäärä

"Lukum"-kenttään kirjoitetaan **lukuina** havaittujen lintujen määrä ilman mitään lisämääreitä. Esimerkiksi "n. 20" ei kelpaa, vaan on kirjoitettava "20". Mikäli lukumäärä on epätarkka, saman rivin "Lisätietoja"-kohtaan on syytä laittaa merkintä BirdLife Suomen suositusten mukaisesti, esimerkiksi "n 20". Tässä muistutus käytössä olevista lukumäärän noin-merkinnöistä:

	virhe alle 10 % ilmoitetusta luvusta (ei tarkennetta)
n	virhe 10–25 % ilmoitetusta luvusta
nn	virhe 25–50 % ilmoitetusta luvusta
nnn	virhe yli 50 % ilmoitetusta luvusta

Lisätietoja lyhenteistä: <https://tiedostot.birdlife.fi/pdf/suositus-kenttahavaintojen-merkitsemiseksi.pdf>, <https://www.birdlife.fi/havainnot/tiira/puvut/> ja <https://www.birdlife.fi/havainnot/tiira/linnun-tila/>

3.6 Sukupuoli

Valikossa on valittavana **k** = koiras, **n** = naaras ja **pariutuneet** = pari/pareja. Yhdellä rivillä ilmoitetaan vain yhdenlaiset havainnot (rivien lisääminen, ks. 3.15). Esimerkiksi 3 koirasta ja 2 naarasta ilmoitetaan alihavaintoina eri riveillä. 5 paria ilmoitetaan antamalla lukumääräksi 10 ja sukupuoleksi "pariutuneet".

Huomaa, että "pariutuneet"-merkinnällä tarkoitetaan nimenomaisesti pariutuneita lintuja. Yksittäispareina liikkuvat kumpaakin sukupuolta olevat linnut tulkitaan pariutuneiksi. Myös parvessa voi olla pariutuneita lintuja (jopa koko parvi), mikäli lintujen käyttäytyminen viittaa pariutumiseen. Sen sijaan esimerkiksi 30 lapasorsan lepäilijäparvi, jossa on 18 koirasta ja 12 naarasta on syytä ilmoittaa kumpikin sukupuoli erikseen alihavaintoina, mikäli lintujen käyttäytyminen ei viittaa pariutumiseen.

Muuttoaikaan keväisellä lintujärvellä voit esimerkiksi havaita 37 tukkasotkaa (20 koirasta, 17 naarasta), joista 6 paria ja loput 25 parvessa ilman merkkejä pariutumisesta. Oikea ilmoitustapa on tällöin alihavaintoriveinä:

- 12 pariutuneet
- 14 k
- 11 n

Järjestelmä laskee päähavaintoriviksi alihavaintorivien yksilömäärien summan.

Lisätietoja lyhenteistä:

<https://tiedostot.birdlife.fi/pdf/suositus-kenttahavaintojen-merkitsemiseksi.pdf>

3.7 Ikä

Valitaan valikosta hiirellä tai näppäimistöllä (selaamalla nuolinäppäimillä tai valitsemalla halutun arvon ensimmäinen kirjain). Kun tarkka ikä on tiedossa, se merkitään kalenterivuosina seuraavasti:

1kv	samana vuonna syntynyt lintu
2kv	edellisenä vuonna syntynyt (toisella kalenterivuodellaan oleva) lintu
+1kv	vanhempi kuin tänä vuonna syntynyt lintu jne.
pp	pesäpoikanen
pm	maastopoikanen (lintu, joka ei ole pesässä, mutta ei ole vielä saavuttanut täydellistä lentokykyä)
fl	mikäli erikseen halutaan osoittaa, että kyse on täysikasvuisesta linnusta, mutta tarkkaa ikää ei tiedetä, käytetään lyhennettä fl

Kunkin ikäluokan yksilöt kirjoitetaan omina alihavaintoriveinään. Järjestelmä laskee päähavaintoriviksi alihavaintorivien yksilömäärien summan.

Lisätietoja lyhenteistä:

<https://tiedostot.birdlife.fi/pdf/suositus-kenttähavaintojen-merkitsemiseksi.pdf>

3.8 Puku

Valitaan valikosta hiirellä tai näppäimistöllä (selaamalla nuolinäppäimillä tai valitsemalla halutun arvon ensimmäinen kirjain). Seuraavat lyhenteet ovat käytössä:

ad	lintu on puvussa, joka ei enää myöhemmissä sulkasadoissa muutu ”aikuisemmaksi”
eijp	muu kuin juhlapuku; käsittää kaikki tp-, vp- ja pep-linnut sekä nuoruuspukuiset (ei naaraita, jos juhlapuku)
imm	puvun perusteella ei-sukukypsä lintu
jp	juhlapuku
juv	1. täydellinen puku
n-puk	naaraspukuinen
pep	peruspuku (juhlapuvun vastakohta, erityisesti vesilinnuilla)
pull	untuvapoikanen
ss	sulkasatoinen, linnussa näkyy merkkejä sulkasadosta
subad	juv- ja ad pukujen välissä oleva mikä tahansa puku
tp	talvipuku (juhlapuvun vastakohta)
vp	vaihtopuku (puvussa on kahden puvun höyheniä tai sulkia tai lintu on kulumassa toisesta puvusta toiseen – periaatteessa molemmissa tapauksissa mistä puvusta tahansa toiseen)

Kunkin pukutyyppin yksilöt kirjoitetaan omina alihavaintoriveinään. Järjestelmä laskee päähavaintoriviksi alihavaintorivien yksilömäärien summan.

Lisätietoja lyhenteistä:

<https://tiedostot.birdlife.fi/pdf/suositus-kenttähavaintojen-merkitsemiseksi.pdf>

3.9 Tila

Tila kuvaa yleensä mitä lintu teki. ”Tila”-valikosta poimitaan sellaisia lyhenteitä, jotka kuvaavat parhaiten havaintoa. Kenttä ei ole pakollinen, mutta erittäin suositeltava, ja se on syytä jättää tyhjäksi vain poikkeustapauksissa.

Peruslomakkeella tieto kirjoitetaan tai valitaan valikosta hiirellä tai näppäimistöllä (selaamalla nuolinäppäimillä tai valitsemalla halutun arvon ensimmäinen kirjain). Valikosta voi valita useita lyhenteitä, jotka siirtyvät automaattisesti Tila-kenttään. Muuttolomakkeella tila kirjoitetaan itse. Jos kirjoitetaan useampia lyhenteitä, lyhenteiden välissä tulee olla pilkku ja välilyönti.

Valittavana ovat lyhenteet:

E	itä
ENE	itäkoillinen
ESE	itäkaakko
kiert	kiertelevä (lintu liikkuu sinne tänne, selvää suuntaa ei todettavissa)
kontr	lintu kontrolloitu, luettu esim. rengas
kuollut	kuollut lintu
lask	lintu laskeutui muutolta, saapui
m	muuttava (selvästi muuttavat tai muut samaan tapaan liikkuvat linnut)
N	pohjoinen
NE	koillinen
N-E	pohjoisen ja idän väli, merkitään jos käytetään sektoria

NNE	pohjoiskoillinen
NNW	pohjoisluode
nous	lintu nousi lentoon, lähti muutolle
NW	luode
N-W	pohjoisen ja lännen väli, merkitään jos käytetään sektoria
p	paikallinen
pysrev	pysyvä reviiri
pyyd	pyydystetty
reng	rengastettiin havaintohetkellä (ei käytetä, kun havaitaan rengastettu lintu)
rev	reviiri
rumm	lintu rummuttaa, lähinnä tikat
S	etelä
SE	kaakko
S-E	etelän ja idän väli, merkitään jos käytetään sektoria
SSE	eteläkaakko
SSW	etelälounas
SW	lounas
S-W	etelän ja lännen väli, merkitään jos käytetään sektoria
var	varoitteleva lintu
W	länsi
WNW	länsiluode
WSW	länsilounas
yöm	yömuuttava
ä	ääntelevä (ei nähty)
Ä	laulava tai muuten reviiriä kuuluttava (ei nähty)
än	ääntelevä lintu, joka on myös nähty
Än	laulava tai muuten reviiriä kuuluttava lintu, joka on myös nähty

Ilmansuunnilla kerrotaan lennossa havaitun linnun lentosuunta. Muuttavasta linnusta kirjataan aina ”m”, vaikka kirjattaisiin myös suunta.

Yksi havainto voi sisältää tietoa sekä paikallisista että muuttavista linnuista. Kunkin erilaisen tilatyypin yksilöt kirjoitetaan omina alihavaintoriveinään. Muuttosummissa on myös suositeltavaa ilmoittaa kukin muuttohavainto erikseen omana alihavaintorivinään. Järjestelmä laskee päähavaintoriviksi alihavaintorivien yksilömäärien summan.

3.10 Kello

Ensimmäinen kellonaika ("*kello*"-kenttä) on havainnon tekohetki ja toinen silloin, kun lintu viimeisen kerran nähtiin. Kellonaika annetaan muodossa 12.00 tai 12:00.

3.11 Lisätietoja (havaintorivi)

Alihavaintorivin "*Lisätietoja*"-kohtaan voi laittaa tarkennuksia kustakin alihavainnosta, esim. "n 20" (lintuja oli noin 20).

3.12 Parvi

Jos havaitut linnut olivat yhdessä parvessa, valitaan jokin numero valikosta. Jos havaitaan useampia parvia samaa lajia olevia lintuja, parvet voidaan numeroida juoksevalla numerolla eri alihavaintoriveille (ks. 3.15). Toiminto on erityisen käyttökelpoinen, kun eritellään eri pukuja/eri ikäisiä lintuja/eri sukupuolia, jotka ovat muuttaneet samassa parvessa. Samalla parvinumerolla

yhdistetään eri alihavaintorivillä ilmoitetut linnut samaan parveen.

Esimerkki: Havaitaan kaksi haapanaparvea, joista ensimmäisessä on 7 koirasta ja 5 naarasta, ja jälkimmäisessä 3 koirasta. Täytetään kolme alihavaintoriviä, joista 7 koiraan ja 5 naaraan riveille valitaan parvinumeroksi 1, ja 3 koiraan riville valitaan parvinumeroksi 2.

3.13 Bongattu



”Bongattu”-valinnalla ilmoitetaan, että lintu on nähty bongaamalla, eli havainnoijalla on ollut linnusta tieto ennen havainnon tekoa. Toimintoa käytetään mm. havainnoijien järjestyksen määrittelyssä.

3.14 Pesintä



”Pesintään viittaava havainto”-valinnalla ilmoitetaan, että havainto viittaa pesintään. Tämän tiedon avulla käyttäjä tai alueyhdistykset voivat etsiä pesimähavaintoja suuresta havaintojoukosta. Tietoa käytetään hyväksi myös automaattisissa salauksissa, joissa pesintään viittaavat havainnot tietyistä lajeista salautuvat järjestelmässä automaattisesti suojelusyistä.

3.15 Lisää/Poista rivi

Klikkaamalla ”Lisää rivi” lisätään uusi havaintorivi (alihavainto). Esimerkiksi eri sukupuolta olevat saman lajin yksilöt laitetaan eri havaintoriveille. Myös esimerkiksi muutonseurannassa, kun saman lajin parvia on useita, jokainen parvi laitetaan omalle rivilleen.

Klikkaamalla ”Poista rivi” poistetaan alin havaintorivi (alihavainto). Toiminnolla voi myös poistaa tyhjiksi jääneet rivit, jos on epähuomiossa lisännyt liikaa rivejä.

3.16 Lisätietoja (havaintolomake)

Havaintoilmoituslomakkeen ”Lisätietoja”-kenttään voi kirjoittaa esim. havaintoon liittyvän tapahtuman, säätilan tai muita muistiinpanoja. Lisätietoihin ei kannata laittaa mitään sellaista tietoa, jonka voisi syöttää valmiisiin kenttiin, sillä lisätiedoista ei pystytä tekemään hakuja, eli tiedot jäävät hyödyttömiksi.

3.17 Pesimävarmuusindeksi

”Pesimävarmuusindeksi”-valikosta valitaan havainnolle sopiva lintuatlasindeksi. Klikkaamalla valikkoa ja viemällä hiiri esiin tulevien numeroiden kohdalle näkyviin tulee ohjeita oikean indeksin valintaan. Indeksien käyttäminen edellyttää, että *Linnun paikka* on ilmoitettu kartalla (ks. luku 4).

4 Paikan määrittäminen

Tämä luku kertoo havaintopaikan määrittämisestä. Havaintopaikan tiedoiksi tallennetaan koordinaatit ja nimi. Kenttiin ei voi itse kirjoittaa, vaan paikan voi hakea **kartalta, listalta tai nimen** perusteella.

Väärän paikkatiedon kirjaaminen joko havainnoijan tai linnun paikaksi on kielletty. Väärä

paikkatieto on lintujen suojelu- ja tutkimuskäytössä vahingollista ja Tiiran käyttöoikeussopimuksen vastaista. Jos käyttäjä ei ole aivan varma tekemänsä havainnon sijainnista, on tämä syytä tuoda esiin havainnon lisätietokentässä ja käyttää havaintopaikan *"Tarkkuus"*-kentässä epätarkkaa ilmaisua (ks. 4.1.1). Jos ei halua kertoa havaintonsa tarkkaa paikkaa muille, havainnon voi salata (ks. 3.4).

4.1 Hae paikka kartalta

"Hae paikka kartalta" -linkistä avautuu **karttaikkuna**. Aluksi kartassa näkyy koko Suomi tai lähestymisikkunaksi (ks. 1.1) valitun kotiyhdistyksen alue.



Klikataan plus-työkalua. Hiiri viedään suurin piirtein havaintopaikkaan ja klikataan. Kartta suurenee. Sitä suurennetaan niin paljon, että havaintopaikka tulee näkyviin (suurennuskerrointa voi halutessa muuttaa *"Zoom x"* -valikosta). Tarvittaessa takaisin loitommas pääsee miinus-työkalulla.



Kun paikka on riittävän hyvin näkyvissä klikataan *"Havainnoijan paikka"* -työkalua (kiikarinkuva) ja klikataan havaintopaikkaa kartalla. Huom: työkalu on käytettävissä vasta sitten, kun kartta on riittävän tarkalla tasolla. Tarvittaessa paikkaa voi vielä muuttaa klikkaamalla karttaa uudestaan tämän työkalun ollessa valittuna.

Klikkauksen jälkeen havainnoijan paikan koordinaatit tulevat näkyviin ikkunan oikeaan laitaan. **Havainnoijan paikka on pakollinen tieto.**



Tämän jälkeen klikataan *"Linnun paikka"* -työkalua (linnun kuva) ja merkitään kartalle linnun paikka. Mikäli linnun ja havainnoitsijan paikka on sama, voi oikealta myös valita linnun paikaksi *"Sama kuin yllä"*.

Linnun paikka ei ole pakollinen tieto, koska sitä ei voi antaa kaikista havainnoista. Esimerkiksi muuttavista linnuista ei voi linnun paikkatietoa antaa. Linnun paikka suositellaan kuitenkin kirjattavaksi mahdollisimman suuresta osasta havaintoja. Erityisen tärkeää on tallentaa kesäaikaan linnun tarkka paikka suojelullisesti tärkeiden lajien ja harvalukuisten lajien havainnoissa.

Havaintopaikan tiedot

Tarkkuus

Havainnoijan * paikka 65.7698:28.8615 X

Linnun paikka 65.7791:28.8506 X

Kunta *

Paikka *

(kylä/kaupunginosa, tarkempi paikka)

☐ Lisää havaintopaikka omiin havaintopaikkoihin

Hyväksy Tyhjennä Kohdista Hae nimi

Havaintopaikalle annetaan kunnan nimi ja havaintopaikan (esimerkiksi kylä, niemi, lahti) nimi. Lopuksi klikataan *"Hyväksy"*-painiketta, jolloin karttaikkuna sulkeutuu ja havaintopaikan tiedot siirtyvät havaintoilmoituslomakkeelle.

"Tyhjennä" -painikkeella poistetaan kaikki tehdyt merkinnät. *"X"*-painikkeella tyhjennetään painikkeen viereinen kenttä. *"Kohdista"*-painikkeella saa valitun havaintopaikan keskelle karttaikkunaa.

Jos havaintopaikan kunta ja/tai tarkempi nimi ei ole tiedossa, nimi voidaan hakea koordinaattien perusteella *"Hae nimi"*-painikkeella.

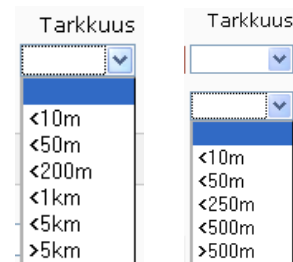
HUOM. Automaattisesti tietokannasta tulevat paikannimitiedot voivat toisinaan johtaa epätarkoituksenmukaiseen nimeen. Näin tapahtuu erityisesti, kun lähellä havaintopistettä ei ole karttanimiä tai karttanimiä on pienellä alueella runsaasti. Automaattisesti tulevaa nimeä voi muokata tarkoituksenmukaisemmaksi.

Mikäli ko. paikasta tehdään usein havaintoja, se kannattaa tallentaa **omiin havaintopaikkoihin** (ks. luku 7) valitsemalla kohta *"Lisää havaintopaikka omiin havaintopaikkoihin"*. Oman havaintopaikan nimeksi tulee *"Kunta"* -ja *"Paikka"* -kenttiin kirjatut tiedot, joten nimi kannattaa valita huolellisesti (esim. erotukseksi muista saman alueen havaintopaikoista).

4.1.1 Paikan tarkkuus

Valittaessa paikkaa kartalta voidaan **"Tarkkuus"-valikoiden** avulla antaa tieto sekä havainnoijan että linnun paikan tarkkuudesta. Tarkkuuden avulla kerrotaan, kuinka hyvin oma sijaintipaikka tai linnun sijaintipaikka on itsellä tiedossa. Havainnoija voi olla vaikka keskellä suurta suota, eikä täten varma omasta sijainnistaan.

Vaikka tarkkuustieto on vapaaehtoinen kenttä, on suositeltavaa, että sitä käytetään mahdollisimman paljon, erityisesti linnun paikan yhteydessä. Tämä lisää havaintojen käyttökelpoisuutta. Tyhjä paikan tarkkuustieto ei tarkoita sitä, että paikka olisi tarkka. Asteikko on erilainen linnun ja havainnoijan paikalle johtuen niiden erilaisista käyttötarpeista.



Tarkkuustieto siirtyy mukana kartalta havainnon ilmoituslomakkeelle, jossa sitä voi vielä muuttaa.

4.1.2 Yhdistyspaikkojen haku kartalta

Karttaliittymässä voi tarkistaa, onko havaintopaikka jo valmiina alueyhdistyksen etukäteen nimetyissä havaintopaikoissa, vaikka et tietäisikään paikan nimeä. Tällöin valitaan haluttu yhdistys ikkunan oikeassa laidassa olevasta **"Näytä havaintopaikat kartalta" -valikosta**. Yhdistyksen järjestelmään tallentamat havaintopaikat näkyvät kartalla sinisinä pisteinä.

HUOM. Kartta ei siirry automaattisesti valitun yhdistyksen alueelle. Varmista, että kartassa näkyy halutun yhdistyksen alue – tai käänteisesti, että valikosta valitaan se yhdistys, jonka aluetta kartta näyttää.



Kun paikat näkyvät kartalla, klikataan **"Hae kartalta"** -työkalua. Hiirtä klikataan kerran kartalla. Kun hiirtä liikutetaan (hiiren nappi vapautettuna), alkaa muodostua neliö. Kun se on riittävän suuri, klikataan toisen kerran. Neliön sisään jääneet pisteet muuttuvat oranssin värisiksi. Samalla ikkunan oikeaan alalaitaan tulee listaus neliön sisään jääneistä havaintopaikoista:

Havaintopaikat	
Haula löytyi 6 paikkaa	
Karkkila, Karjaanjokilaakso, puhdistamo	📍📍
Karkkila, Pyhäjärvi, Lintutorni	📍📍
Vihti, Jokikunnan hyppyrämäki	📍📍
Vihti, Kirkkojärvi	📍📍
Vihti, Vanjärvi	📍📍
Vihti, Vanjärvi, Lintutorni	📍📍

Klikkaamalla hiirellä kiikari-kuvaketta havaintopaikan tiedot siirtyvät ikkunan oikeaan yläosaan havainnoijan paikaksi ja paikka näkyy tarkasti kartalla.

Huom! Myös yhdistyksen nimettyjen paikkojen yhteydessä on suositeltavaa kirjata linnun paikka merkitsemällä se erikseen.

4.1.3 Pikavalinta omista ja kotiyhdistyksen paikoista

Mikäli käyttäjä on tallentanut omia havaintopaikkoja järjestelmään, karttaliittymän **"Pikavalinta"**-kohdan **"Omat havaintopaikat"**-valikosta voi valita halutun paikan. Valinnan jälkeen kartta siirtyy valitulle paikalle ja tiedot siirtyvät **"Havainnoijan paikka"** -kenttään.

Mikäli käyttäjä on valinnut lähestymisikkunan (ks. 1.1), kotiyhdistyksen tallentamat havaintopaikat ovat samalla tavalla pikavalintana käytettävissä valikossa **"Kotiyhdistyksen havaintopaikat"**.

4.1.4 Hae paikka koordinaateilla

Jos havaintopaikan koordinaatit ovat tiedossa, paikka voidaan hakea kartalle niiden perusteella. Pudotusvalikosta valitaan koordinaattijärjestelmä (yhtenäis-, aste- tai tasokoordinaatit) ja koordinaatit kirjoitetaan "N"- ja "E"-kenttiin. Lopuksi painetaan "Hyväksy"-painiketta.



Valinnan jälkeen kartta siirtyy valitulle paikalle ja koordinaatit siirtyvät "Havainnoijan paikka" -kenttään.

4.2 Hae paikka listalta

"Hae paikka listalta" -linkistä avautuu pienempi selainikkuna, jossa on listattu omat tallennetut paikat ja valikosta valitun yhdistyksen tallentamat paikat.



Alueeksi voi määritellä alueyhdistyksen tai koko Suomen. Paikkoja voi myös hakea "Etsi paikka" -kentän avulla. Siihen voi kirjoittaa paikan nimen kokonaan tai osittain. Lopuksi klikataan "Hae"-painiketta, jolloin kaikki ehdot täyttävät paikat listautuvat näkyviin. Näistä valitaan oikea paikka klikkaamalla sitä hiirellä. Tämän jälkeen ikkuna sulkeutuu automaattisesti.

Havaintopaikan koordinaatit ovat nyt havaintolomakkeella. Linnun paikka käydään merkitsemässä karttaliittymässä ("Hae paikka kartalta", ks. 4.1). Jos ei ole täysin varma, onko listalta valittu paikka oikea, samalla voi tarkistaa kartasta, mihin paikka sijoittuu. Tarvittaessa myös havainnoijan paikkaa ja paikan muita tietoja voi muokata kartalla.

4.3 Hae paikka nimellä

Jos on epäselvää, miten havaintopaikka sijoittuu kartalle, mutta jokin paikannimi (esimerkiksi kylän, järven, suon tai kadun nimi) on tiedossa, havaintopaikan voi löytää nimihaun avulla. "Hae paikka nimellä" -linkistä avautuu pienempi selainikkuna, jossa haku tapahtuu.

"Paikka"-kenttään kirjoitetaan hakusana ja klikataan "Hae paikat" -painiketta. Hakua voi rajata kunnan mukaan pudotusvalikosta ennen tai jälkeen haun.

HUOM. Jos hakutuloksia on paljon, 50 ensimmäistä hakutulosta näytetään.

5 Havainnon tekijät

Havainnon tekijä voi olla rekisteröitynyt tai rekisteröitymätön käyttäjä.

5.1 Rekisteröityneet havainnoijat

Oletusarvoisesti "Rekisteröityneet havainnoijat" -kentässä on havainnoijana käyttäjä, joka on kirjautunut järjestelmään. Mikäli haluaa kirjata havaintoon myös muita rekisteröityneitä käyttäjiä tai ilmoittaa toisten rekisteröityneiden käyttäjien havaitsemia lintuja, joita ei ole itse nähnyt, klikataan "Lisää kaveri" (omien kavereiden listalla jo olevat käyttäjät) tai "Kaverihaku"-linkkiä (muut käyttäjät).

Kaverihaun avulla rekisteröityneet käyttäjät pystyvät liittämään muita rekisteröityneitä käyttäjiä mukaan ilmoittamaansa havaintoon. Näin ilmoitetut havainnot menevät myös muiden retkellä olleiden rekisteröityneiden käyttäjien tileille, ja vain yhden yhteisellä retkellä olleista tarvitsee tallentaa havainnot järjestelmään.

5.1.1 Kaverihaku (Omat kaverit)

Kaverihaussa haetaan rekisteröityneiden käyttäjien joukosta muita havainnoijia ja lisätään heidät omaan kaverilistaan. Haku löytää vain ne käyttäjät, jotka ovat sallineet omissa tiedoissa kaverihaun (ks. 1.1).

Kaverihaku löytyy havaintolomakkeelta ”*Muut havainnoijat*” -kentän oikealta puolelta. Sinne pääsee myös päävalikosta kohdasta ”*Omat kaverit*”.

Haussa voi käyttää etunimeä, sukunimeä, niiden osia tai kuntaa. Lopuksi klikataan ”*Etsi kaveri*”-painiketta.

Hakutuloksissa näkyy henkilön nimi, kotikunta, postinumero ja postitoimipaikka. Oikean henkilön kohdalla klikataan ”*Lisää*”, jolloin henkilö siirtyy omaan kaverilistaan. Henkilö pysyy listalla niin kauan, kunnes käyttäjä itse hänet listalta poistaa.

HUOM. Henkilö ei tule vielä tällä mukaan havainnoijaksi, vaan vasta ”*Lisää kaveri*” -toiminnon kautta.

Etsi kavereita

Etunimi	<input type="text"/>
Sukunimi	<input type="text"/>
Kunta	Valitse kunta: <input type="button" value="v"/>
<input type="button" value="Etsi kaveri"/>	

Omat kaverisi

Jarmo Yliluoma, Iisalmi	poista
Markku Niiranen, Iisalmi	poista
Aaro Väänänen, Iisalmi	poista

5.1.2 Lisää kaveri

”*Lisää kaveri*” -linkin kautta pääsee lisäämään omassa kaverilistassa olevia rekisteröityneitä käyttäjiä havaintoon. Kaveri lisätään havainnoijaksi klikkaamalla nimen perässä olevaa ”*Lisää*” -linkkiä. Voit poistaa valitun kaverin havainnoijista klikkaamalla nimen perässä olevaa ”*poista*” -linkkiä. Kun olet valinnut havainnoijat, klikkaa ”*Valmis*”.

HUOM. Mikäli ei ole itse havainnut lintua, vaan ilmoittaa toisen tekemän havainnon, pitää muistaa tässä yhteydessä poistaa oma nimensä havainnoijista.

Omat kaverit

Kalevi Asikainen	lisää»
Kari Bovellan	lisää»
Jere Huttunen	lisää»
Kai Jäderholm	lisää»
Jaakko Kettunen	lisää»

Rekisteröityneet havainnoijat

Jarmo Yliluoma	poista
----------------	------------------------

5.1.3 Tyhjennä

”*Tyhjennä*”-linkin kautta poistetaan kaikki näkyvissä olevat havainnoijat, myös oma nimi. Omankin nimen saa tarvittaessa takaisin ”*Lisää kaveri*” -linkin kautta.

5.2 Muut havainnoijat

”*Muut havainnoijat*” -kenttään voi kirjoittaa rekisteröitymättömät havainnoijat. Nimet ilmoitetaan muodossa etunimi sukunimi, esim. ”Jussi Koskela”.

Jos rekisteröitymättömiä havainnoijia on useita, heidät erotellaan pilkulla. Esim. "Jussi Koskela, Antero Tyränti".

6 Tallenteet

Tallenteen lisäämisellä tarkoitetaan havaintoon liittyvän kuvan, videon tai äänitiedoston liittämistä havainnon yhteyteen. Samaan havaintoon voi liittää 1-6 kuvatiedostoa ja/tai 1 äänitiedoston. Tiedostot ladataan omalta tietokoneelta. Näiden lisäksi tai sijasta havaintoon voi liittää linkin internetissä olevaan kuvaan ja/tai videoon.

Perus- ja muuttolomakkeelta löytyvästä "**Lisää tallenne**" -linkistä avautuu uusi selainikkuna, jossa tallenteiden liittäminen tapahtuu.

6.1. Tallenteen perustiedot

"*Kuvaaja tai äänittäjä*" -kohdassa valitaan, onko kyseessä oma tallenne vai jonkun muun. Jos tallenne ei ole oma, ilmestyy kenttä kuvaajan tai äänittäjän nimelle sekä pakollinen, rastitettava kohta "*Minulla on lupa*". Jos lupa-kohtaa ei ole merkitty, tallennetta ei voi tallentaa.

"*Lisätietoa tallenteista*" -kenttään voi kirjoittaa kaikkiin havainnon tallenteisiin liittyvää lisätietoa (esim. olosuhteista tai välineistä).

"*Toivon kommentteja*" -valinnalla sallitaan muiden Tiiran käyttäjien kommentoida tallenteita.

6.2 Tallenteen lataus

Tiedosto haetaan omalta koneelta "*Lisää tallennetiedosto*" -rivillä olevalla "*Browse*" -painikkeella. "*Tallenteen selite*" -riville voi kirjoittaa vain tätä tiedostoa koskevaa lisätietoa. Kun molemmat rivit ovat valmiina, klikataan *Lataa liite* -painiketta.

HUOM. Kuvatiedoston maksimikoko on 350 kt, leveys 900 px ja korkeus 675 px. Kuvan on oltava jpg-tiedostomuodossa. Äänitiedoston maksimikoko on 180 sekuntia / 1,5 Mt. Äänitteen sallitut tiedostomuodot ovat mpeg, mp3, mpeg3 ja mpg.

Ladatut kuvat tai muut tallenteet ilmestyvät "*Liitteen lataus*" -kohdan yläpuolelle pienennettyinä pikkukuvina. Tallenteeseen liitetty yksilöllinen lisätieto näkyy viemällä hiiri pikkukuvan päälle.

Pikkukuvan alla on *Poista*- linkki, josta tallenteen voi tarvittaessa poistaa.

"*Lisää kuvalinkki*"- ja "*Lisää videolinkki*" -kenttiin voi antaa osoitteen kuvan tai videon sisältävälle verkkosivulle. Ylemmälle riville tulee linkki, alemmalle riville voi halutessaan kirjoittaa selitteeksi lisätietoja. Molemmen tyyppisiä linkkejä voi antaa korkeintaan yhden.


HUOM. Videoita voi linkittää vain Youtubesta. Myös kuvalinkkien toimivuus tarkastetaan automaattisesti tallennusvaiheessa.

"*Valmis*"-painikkeesta tallenteet lähetetään Tiiraan ja ne tallentuvat havaintoon. Kaikki halutut tallenteet voi ja kannattaa ladata/linkittää ikkunassa ennen "*Valmis*"-painikkeen painamista.

Tarvittaessa kaikki lisätyt tiedot voi poistaa "*Poista kaikki*" -painikkeesta. Ikkuna suljetaan "*Sulje*"-painikkeesta.

6.3. Tallenteiden tarkastelu

6.3.1 Yksittäiset havainnot

Jos havaintoselaimella (ks. luku 8) haettu havainto sisältää tallenteita, sen kohtalla on selainäkymässä kamerakuvake . Tallenteet avautuvat uuteen selainikkunaan kamerakuvaketta klikkaamalla. Ikkuna näyttää yläosassa yhden tallenteen kerrallaan, ja mikäli tallenteita on useita, ne näkyvät alempana pikkukuvakkeina. Pikkukuvaketta klikkaamalla tallenne avautuu suuremmaksi. Huomaa, että www-linkit eivät ole klikattavia turvallisuussyistä. Linkin voi avata esimerkiksi maalaamalla ja kopioimalla sen selaimen osoitekenttään.

6.3.2 Tallenneselain

Tallenteita voi hakea päävalikosta löytyvällä *"Tallenneselaimella"*. Tallenneselain on vain jäsennumeronsa tallentaneiden käyttäjien käytettävissä.

"Lajinimi"-kenttään kirjoitetaan hakusanaksi jokin järjestelmän tuntema linnunnimi. Nimen voi hakea myös *"Hae laji"* -linkistä (ks. 3.3). Lopuksi klikataan *"Hae"*-painiketta.

Haualla löytyneet tallenteet näytetään sivulla pikkukuvakkeina. Jos tallenteita on paljon, pikkukuvakkeiden alla olevasta *"Seuraava"*-linkistä pääsee seuraavalle sivulle. Pikkukuvaketta klikkaamalla tallenne avautuu omaan selainikkunaan (ks. 5.3.1). Samalla näkee tallennetta koskevan havainnon tiedot (esim. havaintopaikka ja -aika, havainnoitsija, ja liittyykö samaan havaintoon muita tallenteita).

7 Omat paikat

Omia usein käytettyjä havaintopaikkoja kannattaa tallentaa, sillä se nopeuttaa havaintojen ilmoittamista (ks. 4.1.3 ja 4.2). *"Omat paikat"*-osio löytyy päävalikosta ja sisältää käyttäjän tallentamat havaintopaikat. Osiossa paikkoja voi lisätä, muokata tai poistaa.

"Lisää uusi paikka" -linkistä avautuu karttaikkuna, jossa sinisillä pisteillä on merkitty käyttäjän aiemmin tallentamat havaintopaikat. Uusi havaintopaikka lisätään samalla tavalla kuin havaintopaikka merkitään kartalle (ks. 4.1). Kartta zoomataan tarpeeksi lähelle ja paikka merkitään kiikari-työkalulla. Näin merkitylle uudelle havaintopaikalle annetaan kunta ja nimi. Lopuksi klikataan *"Tallenna"*-painiketta.

Havaintopaikan voi lisätä omiin paikkoihin myös havainnon tallentamisen yhteydessä (ks. 4.1).

Espoo, Sävasund

60.1146:24.7287 [Muokkaa](#) | [Poista](#)

Hanko, Tiilitehtaan laituri

59.8391:23.2077 [Muokkaa](#) | [Poista](#)

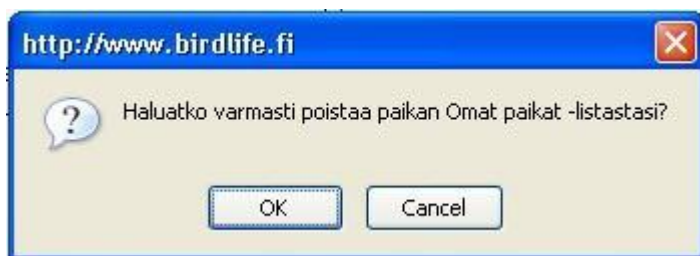
Helsinki, Kamppi

60.1695:24.9358 [Muokkaa](#) | [Poista](#)

"Muokkaa" -linkin kautta pääse muuttamaan aiemmin tallennetun paikan nimeä, kuntaa tai koordinaatteja. Linkistä tallennettu paikka avautuu karttaikkunaan. Haluttu paikka merkitään kuten uusi havaintopaikka. Tarvittaessa muutetaan paikan muita tietoja ja lopuksi klikataan *"Tallenna"*-painiketta. Suljetaan ikkuna.

Huom! Jos muuttaa nimetyn paikan koordinaatteja, tällä paikalla mahdollisesti tallennettujen havaintojen paikat muuttuvat samalla. Huomaa kuitenkin, että vain havainnoijan paikka muuttuu, linnun paikka pysyy entisenä! Jos muuttaa kuntaa tai paikannimeä, koordinaatit pysyvät vanhoina, vain paikan nimi tai kunta muuttuu.

Havaintopaikan voi poistaa klikkaamalla *"poista"*. Järjestelmä kysyy vielä varmistuksen poistolle:



Tähän vastataan OK.

8 Omat pinnat

Omat pinnat lomakkeella voi hakea käyttäjän oman havainnoijatilin havaintoihin perustuvia lajimääriä. Hakutulokseen tulee lajimäärän lisäksi kustakin lajista päivämäärän mukainen ensimmäinen havainto.

Mikäli ei valitse mitään hakurajauksia, toiminto laskee kaikkiin havaintoihin perustuvan lajimäärän ("elämänpinnat"). Kirjaamalla vuoden, toiminto laskee kyseisen vuoden havainnot ("vuodenpinnat"). Valitsemalla yhdistyksen tai kunnan, toiminto laskee yhdistyksen alueella havaitun lajimäärän (yhdistyspinnat) tai kunnan alueella havaitun lajimäärän (kuntapinnat). Rastittamalla kohdan "Ei bongattuja", toiminto laskee niiden havaintojen lajimäärän, joissa ei ole bongaus-rastia ("spontaanit"). Omat pinnat osiolla voi laskea myös esimerkiksi kunnan alueena tiettynä vuonna havaitsemansa lajien määrän, esimerkiksi vuosi "2021" kunta "Jyväskylä".

Vuosi:

Yhdistys:

Kunta:

Ei bongattuja: ☐

Hae

9 Havaintoselain

Havaintoselaimen avulla voidaan hakea ja selata järjestelmään tallennettuja havaintoja. Havaintoselaimen eri osiot löytyvät päävalikosta.

Käytettävissä on viisi erilaista hakua: **perushaku**, **laaja haku**, **omat haut**, **yhdistyshaut** ja **valtakunnan haut**. Laaja haku näkyy vain jäsennumeronsa tallentaneille (ks. 1.1) ja yhdistyshaut vain, mikäli käyttäjä on valinnut lähestymisikkunaksi (ks. 1.1) jonkun muun alueen kuin koko Suomen.

Hakujen lisäksi havaintoselaimessa on valmiina listauksina valtakunnalliset ja alueyhdistyskohtaiset **ensihavaintoluettelot** (näkyvät vain jäsennumeronsa tallentaneille) ja valmiit **alueellisten lintuyhdistysten havaintosivut** viimeaikaisista mielenkiintoisista havainnoista.

9.1 Perushaku

Perushaun lomake on seuraavan näköinen:

Laji	<input type="text"/>	Lajittelu	Suunta
Alue	Koko Suomi	Päivämäärä	alas
Kunta	<input type="text"/>	Systemaattinen	ylös
		Näytetään tuloksia	50
<input type="checkbox"/> Omat ilmoitukset <input type="checkbox"/> Omat havainnot <input type="checkbox"/> Mielenkiintoiset		<input type="radio"/> Tänään <input type="radio"/> Eilen ja tänään <input checked="" type="radio"/> Edelliset 7 päivää <input type="radio"/> Edelliset 30 päivää <input type="radio"/> Päivämäärä: <input type="text"/> - <input type="text"/> <input type="checkbox"/> Aika-alue <input type="text"/> - <input type="text"/>	

Anna laji tai lajeja

Voit antaa lajinimet joko suomeksi, ruotsiksi, tieteellisillä nimillä tai tieteellisillä lyhenteillä. Jos annat useita lajeja, niin erota ne pilkulla. Viereisestä Laji-painikkeesta pääset valitsemaan lajeja.

[Käyttöehdot](#)

Seuraavat vaihtoehdot ovat valittavissa (mitä enemmän hakuehtoja syöttää, sitä tarkempia hakutuloksia saa):

Laji	Haettavan lajin voi antaa suomeksi, ruotsiksi, tieteellisenä lajinimenä tai 3+3 nimilyhenteenä. Useamman lajin havaintoja voi hakea erottamalla nimet pilkulla. Nimen voi hakea myös klikkaamalla " <i>Laji</i> "-painiketta (ks. 3.3).
Alue	Alueeksi voi valita joko alueellisen lintuyhdistyksen tai koko Suomen.
Kunta	Kunta, josta halutaan etsiä havaintoja. Useamman kunnan havaintoja voi hakea erottamalla kunnat pilkulla. Kunnan on oltava yllä mahdollisesti valitun alueyhdistyksen alueella.
Omat ilmoitukset	Näyttää vain ne havainnot, jotka käyttäjä on itse ilmoittanut järjestelmään (ml. salatut havainnot). Pitää sisällään myös toisten tekemiä havaintoja, mikäli käyttäjä on ilmoittanut niitä järjestelmään.
Omat havainnot	Näyttää vain ne havainnot, joissa käyttäjä on yhtenä rekisteröityneenä havainnoijana riippumatta siitä, kuka havainnon on järjestelmään ilmoittanut (ml. salatut havainnot).
Mielenkiintoiset	Näyttää etukäteen järjestelmään määriteltujen kriteerien mukaan poimitut kiinnostavat havainnot.
Lajittelu	Näyttää hakutulokset järjestettynä ilmoitusajan, lintujen systemaattisen järjestyksen, lukumäärän, havaintopäivämäärän, kunnan tai kuukauden ja päivän mukaan. Viimeisessä vaihtoehdossa ei huomioida vuosia.
Suunta	Ylös-vaihtoehto näyttää havainnot järjestettynä alusta loppuun. Esim. A => Ö tai 1 => 100. Alas-vaihtoehto näyttää havainnot järjestettynä lopusta alkuun. Esim. Ö => A tai 100 => 1. HUOM. Ylempi lajitteluvalikko määrittelee ensisijaisen lajitteluperusteen, alempi toissijaisen. Havainnot voi lajitella vaikkapa ensisijaisesti päivämäärän mukaan ja toissijaisesti systemaattisen järjestyksen mukaan (jolloin samana

päivänä havaitut linnut lajitellaan systemaattiseen järjestykseen).

Näytetään tuloksia	Vaihtoehtoilla määritellään, montako havaintoriviä yhdellä sivulla näytetään.
Tänään	Näyttää kuluvan päivän havainnot
Tänään ja eilen	Näyttää kuluvan päivän ja edellisen päivän havainnot
Edelliset 7 päivää	Näyttää havainnot viikon ajalta
Edelliset 30 päivää	Näyttää havainnot kuukauden ajalta
Päivämäärä	<p>Näyttää kahden päivämäärän väliset havainnot. Esim. 22.2.2013–25.3.2013.</p> <p>Jos valitsee ”Päivämäärä”-kohdan, mutta ei täytä kenttiä, järjestelmä näyttää havainnot ilman päivämäärärajoituksia (eli kaikki muut hakuehdot täyttävät havainnot).</p> <p>Päivämäärä-kohdassa voi täyttää vain alkupäivämäärän ja jättää loppupäivämäärä tyhjäksi, jolloin havainnot näytetään siitä päivästä lähtien kuluvaan päivään asti. Samalla tavalla alkupäivämäärän voi jättää tyhjäksi ja täyttää vain loppupäivämäärän, jolloin näytetään havainnot vanhimmasta alkaen kyseiseen päivämäärään asti.</p>
Aika-alue	<p>Näyttää havaintoja tietyltä päivämääräväliltä useiden vuosien ajalta. Esimerkiksi 1.4.–30.4. hakee kaikki huhtikuiset havainnot kautta aikojen.</p> <p>HUOM. Aika-aluetta käytettäessä sen yläpuolella oleva päivämäärähaaku pitää olla valittuna. Päivämäärähakukentän voi jättää tyhjäksi, jolloin haku kattaa koko tietokannan.</p>

Haku käynnistetään klikkaamalla ”Hae”-painiketta.

9.1.1 Hakutulos

Haun tuloksena tulee listaus määriteltyjen hakuehtojen mukaisista havainnoista.

Hae

Käyttöehdot

Tallenna haku

Näytä havaintojen lukumäärä

seuraava »

LAJI	PÄIVÄMÄÄRÄ ▼	KUNTA	PAIKKA	MÄÄRÄ	LISÄTIETOJA	HAVAINNOIJAT
Kyhmyjoutsen	2.7.2008	Kokkola	Rummelö, lintutorni	2	pariutuneet ad p	Marko Pohjoismäki
Laulujoutsen	2.7.2008	Mikkeli	Visulahti,leirintäal...	5	p 2ad+3juv	Juha Rummukainen
Laulujoutsen	2.7.2008	Karkkila	Pyhäjärvi, lintutorn...	2	p	Kalle Virta, Jari Land...
Laulujoutsen	2.7.2008	Kokkola	Harrbådan, lintutorn...	8	2 ad ja 6 poikasta p	Marko Pohjoismäki
Merihanhi	2.7.2008	Simo	Karsikko	10	10 pm pull poikaset 6 + 4...	Eero Salo-oja
Kanadanhanhi	2.7.2008	Vihti	Enäjärvi	2	p	Kalle Virta, Mika Teiv...
Valkoposkihanhi	2.7.2008	Helsinki	Taka-Töölö, Hietanie...	10	ad p	Pekka Rusanen
Haapana	2.7.2008	Inari	Ahkioniemi	25	22k+3n	Sampo Parkkonen
Haapana	2.7.2008	Kokkola	Harrbådan, lintutorn...	19	k m	Marko Pohjoismäki
Harmaasorsa	2.7.2008	Salo	Halikonlahti	7	3 ad p, 4 pull p	Ville Räihä

Klikkaamalla **lajinimeä** kukin havainto aukeaa tietoineen omaan ikkunaan. Klikkaamalla **paikannimeä** aukeaa karttaikkuna, joka näyttää havainnoijan paikan sekä linnun paikan (jos annettu). Karttaikkunassa käytetään sitä karttapohjaa, joka on valittu oletukseksi kohdassa ”*Omat tiedot*” (ks. 1.4). Tarkemmin havaintojen näyttämisestä kartoilla, ks. 8.6.

Havaintojen **lajittelujärjestystä** voi muuttaa klikkaamalla sinistä sarakeotsikkoa (esim. ”*Laji*”). Uudelleen samaa otsikkoa klikkaamalla lajittelujärjestys vaihtuu käänteiseksi.

”Tallenna haku” -linkistä voi **tallentaa** hakuehdot (mutta ei hakutuloksia) myöhemmin uudelleen käytettäväksi ns. omaksi hauksi (ks 8.3).

”Näytä havaintojen lukumäärä” -linkki avaa erillisen ikkunan, johon järjestelmä laskee haun tulokseksi tulevien havaintojen lukumäärän. Mikäli haun tuloksena on vähemmän kuin 50 havaintoa, järjestelmä ilmoittaa havaintojen määrän hakutuloksen yläpuolella.

Tiettyjen ehtojen mukaisesti hakutuloksiin ilmestyy myös linkki ”Näytä havainnot kartalla” (ks. 8.6).

Mikäli ilmoitetuissa havainnoissa on joko käyttäjän, yhdistyskäyttäjien tai järjestelmän automaattisesti salaamia havaintoja, ne näkyvät hakutuloksessa vain, mikäli hakee omia havaintoja tai omia ilmoituksia.

Havaintojen yhteydessä voi näkyä ikoneja:



Itse järjestelmään kirjaamaansa havaintoa pääsee muokkaamaan kynä-kuvakkeesta.



Itse järjestelmään kirjaamansa havainnon voi poistaa roskakori-kuvakkeella. Tällöin havainto häviää kaikkien havainnoijiksi kirjattujen havaintotililtä.



Toisen havainnoijan järjestelmään ilmoittamasta havainnosta voi poistaa itsensä rekisteröityneistä havainnoijista klikkaamalla rasti-kuvaketta. Tällöin havainto poistuu omalta havaintotililtä.



Lukko-kuvake havainnon edessä tarkoittaa, että havainto on salattu.



Kamera-kuvake kertoo, että havaintoon liittyy tallenne/tallenteita.



Yhdistyskäyttäjät ovat pyytäneet havainnosta lisätietoja.



Havainto on valtakunnallisen tai alueellisen rariteettikomitean käsittelyssä.



Havainto on tarkistettu ja hyväksytty.

”**Koonti**”-teksti tarkoittaa, että havainto koostuu useammasta havainnosta, jotka on tehty samasta linnusta. Koontihavainnon tarkemmat tiedot saa näkyviin klikkaamalla linnun nimeä. Koontihavaintoja kokoavat yhdistyskäyttäjät.

9.2 Laaja haku

Laaja haku on perustoiminnaltaan hyvin samanlainen kuin perushaku. Laaja haku sallii kuitenkin monipuolisempien hakumäärittelyjen tekemisen, esimerkiksi suurimmat muuttajamäärät tai kartalta rajatun alueen havainnot.

Laji <input type="text"/> Alue Merenkurkun Lintutieteellinen Yhdistys ry Kunta <input type="text"/> <input checked="" type="radio"/> Keruualue <input type="radio"/> Toimialue (hitaampi haku)		Lajittelu Suunta Päivämäärä <input type="text"/> alas <input type="text"/> Systemaattinen <input type="text"/> ylös <input type="text"/> Näytetään tuloksia 50 <input type="text"/>	
Rajaa kartalla			
<input type="radio"/> Muuttavat <input type="radio"/> Paikalliset <input checked="" type="radio"/> Kaikki	Suomi Alue Harvinaisuudet <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> Aika <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> Määrä <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	Tallenteet <input type="checkbox"/> Kuvat <input type="checkbox"/> Äänitteet <input type="checkbox"/> Videot <input type="checkbox"/> Linkit	<input type="radio"/> Tänään <input type="radio"/> Eilen ja tänään <input checked="" type="radio"/> Edelliset 7 päivää <input type="radio"/> Edelliset 30 päivää <input type="radio"/> Päivämäärä: <input type="text"/> - <input type="text"/> <input type="radio"/> Aika-alue <input type="text"/> - <input type="text"/>
<input type="checkbox"/> Omat ilmoitukset <input type="checkbox"/> Omat havainnot	<input type="text"/> Minimiyksilömäärä		

Anna laji tai lajeja

Voit antaa lajinimet joko suomeksi, ruotsiksi, tieteellisillä nimillä tai tieteellisillä lyhenteillä. Jos annat useita lajeja, niin erota ne pilkulla. Viereisestä Laji-painikkeesta pääset valitsemaan lajeja.

[Käyttöehdot](#)

Perushaun toimintojen (ks. 8.1) lisäksi on mahdollista käyttää hakukriteerinä yhdistyksen keruu- tai toimialuetta, linnun tilaa, mielenkiintoisuuden alaluokkaa, lukumäärää, tallenteita tai kartalta rajattua aluetta.

9.2.1 Keruu-/toimialue

Hakiessa tiettyjen alueyhdistysten havaintoja tulee mahdollisuudeksi hakea joko keruualueen tai toimialueen mukaan. Näissä tapauksissa toimialue (yhdistyksen koko toiminta-alue) on laajempi kuin keruualue (alue, jonka havaintoarkistoa yhdistys hoitaa). Toimialueen mukainen haku onkin siksi hiukan hitaampi. Toimialueet saattavat mennä yhdistysten kesken päällekkäin, joten saman kunnan havaintoja voi esiintyä useampien yhdistysten hakutuloksissa.

9.2.2 Linnun tila

Muuttavat: Hakee niitä havaintoja, joissa ilmoitetun tilan (ks. 3.9) perusteella lintu on muuttava. HUOM. Haku listaa myös havaintoilmoitukset, joissa on tilakentässä ilmoitettu lentosuunta, mutta lintua ei ole merkitty muuttavaksi.

Paikalliset: Hakee niitä havaintoja, joissa ilmoitetun tilan (ks. 3.9) perusteella lintu on paikallinen.

Kaikki: Hakee kaikkia havaintoja.

Mikäli havainnon alihavainnoissa on erikseen sekä muuttavia että paikallisia, tulevat havainnot sekä paikallisten että muuttavien perusteella tehtyyn hakuun.

9.2.3 Mielenkiintoisuuden alaluokka

	Suomi Alue	
Harvinaisuudet	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Aika	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Määrä	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Hakuehdoksi voi valita:

- harvinaisuutensa vuoksi valtakunnan tasolla ("*Suomi*") mielenkiintoiset havainnot
- harvinaisuutensa vuoksi alueyhdistystasolla ("*Alue*") mielenkiintoiset havainnot
- ajankohdan vuoksi valtakunnan tasolla mielenkiintoiset havainnot
- ajankohdan vuoksi alueyhdistystasolla tasolla mielenkiintoiset havainnot
- lintujen lukumäärän vuoksi valtakunnan tasolla mielenkiintoiset havainnot
- lintujen lukumäärän vuoksi alueyhdistystasolla tasolla mielenkiintoiset havainnot

HUOM. "*Alue*"-valinta sisältää myös valtakunnan tasolla mielenkiintoiset havainnot, joten valitsemalla "*Alue*" myös "*Suomi*" valitaan automaattisesti.

9.2.4 Lukumäärä

"*Minimiyksilömäärä*"-kenttään voi määritellä, mitä yksilömäärää suurempia havaintoja haetaan.

9.2.5 Tallenteet

Valitsemalla yhden tai useamman tallenne-kohdan voi hakea vain sellaisia havaintoja, joihin liittyy tallenteita.

9.2.6 Rajaa kartalla

Toiminnolla voi rajata kartalta nelikulmion muotoisen alueen (tai useamman), jolta haku tehdään. Klikkaamalla "*Rajaa kartalla*" -painiketta avautuu karttaikkuna (Maanmittauslaitos). Lähennä kartta sopivaksi ja valitse karttaikkunan yläreunan työkalurivistä "*Määritä koordinaatit*"-työkalu (laatikko). Mene kartalle, klikkaa laatikon kulman aloituskohta, vedä hiirellä (hiiren nappi vapautettuna) haluamasi alue ja klikkaa uudestaan. Voit määritellä useita hakualueita. "*Hyväksy*"-painikkeella koordinaatit siirtyvät hakulomakkeelle.

9.3 Omat haut

Havaintoselaimessa tehdyn haun ehdot (mutta ei hakutuloksia) voi tallentaa itselleen myöhempiä käyttöä varten.

Kun haku on suoritettu (valinnat tehty ja klikattu "*Hae*"-painiketta), "*Hae*"-painikkeen alapuolelle ilmestyy "*Tallenna haku*" -linkki. Tätä klikkaamalla tulee näkyviin ruutu, johon voi kirjoittaa juuri tehdyn haun nimen. Lopuksi klikataan "*Tallenna*"-painiketta.

Tallennetut haut saa näkyviin päävalikon "*Omat haut*" -linkistä. Mikäli hakuja on tallennettu, näkyvissä on niiden nimet ja roskakori. Nimeä klikkaamalla suoritetaan uusi haku tallennetuilla hakuehdoilla.

Roskakoria klikkaamalla tallennettu haku poistetaan.

9.4 Yhdistyshaut

Alueelliset lintuyhdistykset ovat tallentaneet valmiita hakuja käyttäjille. Näitä ei voi tavallinen käyttäjä poistaa tai lisätä, mutta niitä voi muokata omaan käyttöön ja tallentaa muutettuna omiin hakuihin. Yhdistyshaut näkyvät valitun lähestymisikkunan (ks. 1.1) mukaiselta yhdistykseltä.

9.5 Valtakunnan haut

BirdLife Suomi ylläpitää valmiita valtakunnallisia hakuja käyttäjille. Näitä ei voi tavallinen käyttäjä poistaa tai lisätä, mutta niitä voi muokata omaan käyttöön ja tallentaa muutettuna omiin hakuihin.

9.6 Näytä havainnot kartalla

Hakutuloksia voi tarkastella erilaisilla kartoilla. **Yksittäisen havainnon** saa aina näkymään kartalla klikkaamalla paikannimeä havaintorivillä. **Kaikkia haun tuloksia** voi katsoa kartalla klikkaamalla ”Näytä havainnot kartalla” -linkkiä (käytettävissä vain tiettyjen hakuehtojen vallitessa).

Karttaikkunassa käytetään sitä **karttapohjaa**, joka on valittu oletukseksi kohdassa ”Omat tiedot” (ks. 1.4).

9.6.1 Maanmittauslaitoksen kartta

Jos karttapohjaksi on valittu **Maanmittauslaitoksen kartta**, avautuu pienempi selainikkuna, jossa havaintopaikat on merkitty kartalle sinisillä pisteillä. Karttaikkunan ylälaudassa on työkaluja, joiden peruskäyttö on esitelty kohdassa 2.2.

Kartalla näkyvien havaintopisteiden **tiedot** saadaan esiin valitsemalla ne **rajaustyökalulla** (”Hae kartalta”). Ensinnä valitaan ”Hae kartalta” -työkalu. Halutut havainnot rajataan klikkaamalla ensin hiirellä haluttujen havaintojen lähellä ja siirtämällä hiirtä (hiiren painike vapautettuna) kunnes muodostuu halutun kokoinen alue. Toinen klikkaus sulkee alueen.



Ikkunan oikeaan laitaan tulee lista valituista havainnoista. Listaan mahtuu kerralla 25 havaintoa. Mikäli havaintoja on tätä enemmän, listauksen lopussa on ”Seuraava” -linkki, josta saa näkyviin lisää havaintoja. Yksittäisen havainnon kaikki tiedot saa näkyviin klikkaamalla ”Tiedot” -linkkiä.

Kartalla olevien havaintopisteiden **etäisyyksiä** mitataan klikkaamalla ensin ”Välimatkan mittaus” -työkalua (viivain) ja sitten kartalta haluttua aloituskohtaa. Tämän jälkeen hiiri viedään lopetuskohtaan (hiiren painike vapautettuna) ja klikataan toisen kerran. Kartalle ilmestyy näiden kahden pisteen välinen matka. Mittausta jatkettaessa (klikkaamalla seuraavassa paikassa) näkee aina siihenastisen kokonaismatkan pituuden sekä suluissa viimeisen etapin pituuden. Mittausten tulokset voi pyyhkiä kartalta klikkaamalla ”Pyyhi mittaus” -työkalua, joka ilmestyy ensimmäisen mittauksen yhteydessä.

Jos on avattu yksittäisen havainnon kartta, karttaikkunan oikeassa alakulmassa olevasta ”Lähin osoite” -painikkeesta saa lähimmän tietokannassa olevan **osoitteen** esim. navigaattoreita varten.

9.6.2 Muut karttapohjat

Muilla karttapohjilla (OpenStreetMap, Google) kartan symbolit ja työkalut ovat erilaisia:



Näyttää havainnoijan paikan.

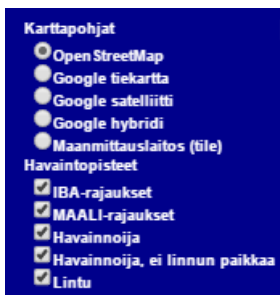


Näyttää linnun paikan (jos merkitty).



Lähentää/loitontaa karttaa. (Zoomausta voi muuttaa myös hiiren keskipyörällä tai kaksoisklikkaamalla.)

Karttoja voi **liikuttaa** raahaamalla. Kartan symbolia klikkaamalla saa **lisätietoja** havainnosta. Mikäli samasta pisteestä on useita havaintoja, saa klikkaamalla listan havainnoista. Mikäli tietyllä alueella on paljon lähekkäisiä havaintoja, järjestelmä siirtää lähekkäisten paikkojen havaintoja hieman tietyillä zoomaustasoilla, jolloin ne näkyvät **ryppäänä**. Lähentämällä karttaa ryvästys katoaa.



OpenStreetMapin ja Googlen karttapohjien välillä voi **vaihtaa** helposti karttaikkunan oikean yläkulman valikosta. Valikon saa pois näkyviin miinus-painikkeesta ja takaisin näkyviin plus-painikkeesta.

Valikosta voi valita myös mitä symboleja näytetään sekä kansainvälisestä ja maakunnallisesti tärkeiden lintualueiden rajaukset:

IBA-rajaukset	Näyttää kansainvälisesti tärkeän lintualueen rajauksen
MAALI-rajaukset	Näyttää maakunnallisesti tärkeän lintualueen rajauksen
Havainnoija	Näyttää havainnoijan paikan eli havaintopaikan (pakollinen tieto kaikissa havainnoissa).
Havainnoija, ei linnun paikkaa	Näyttää havaintopaikan vain niistä havainnoista, joissa ei ole erikseen annettu linnun paikkaa.
Lintu	Näyttää linnun paikan (ei kaikissa havainnoissa).

9.7 Havaintosivut

Havaintosivuilla listataan etukäteen järjestelmään määriteltyjen kriteerien mukaan automaattisesti poimitut kiinnostavat havainnot alueyhdistyksittäin tai koko Suomesta, edellisten kahden viikon ajalta. Havaintosivuilla eivät siis näy kaikki havainnot, vaan nk. mielenkiintoisuusrajan ylittävät havainnot. Havaintosivuja voi tarkastella aikajärjestyksessä tai systemaattisessa järjestyksessä.

Myös järjestelmän etusivulla on automaattinen havaintosivu, joka näyttää 25 uusinta valtakunnan tasolla mielenkiintoista havaintoa.

10 Lajitietoa

Lajitietoa-osiossa voi selata ja tarkastella lintulajeja sekä hakea niistä tehtyjä havaintoja. Osio löytyy päävalikosta.

10.1 Etsi laji

”Etsi laji”-toiminto tuo esille seuraavanlaisen valintalaatikon:

Näytä lahkoon kuuluvat nimikkeet

-

Hae

Näytä heimoon kuuluvat nimikkeet

-

Hae

Etsi laji:

Hae

Valitse lajiryhmä::

-

Hae

Valitse kaikki

Tyhjenna kaikki

Etsi merkittyjä lajeja

Valikoista voi valita lahkoon (esim. sorsalinnut) tai heimon (esim. jalohaukat) ja tarkastella näihin kuuluvia lajeja. ”Lajiryhmä”-valikko sisältää joitakin lintuharrastajia eniten kiinnostavia tavallisimpia hakuryhmiä, kuten yölaulajat. Klikkaamalla valikon vieressä olevaa ”Hae”-nappia saa näkyviin listan hakuehdon mukaisista lajeista.

Lajeja voi etsiä myös vapaalla sanahauulla ”Etsi laji” -kentässä. Kenttään voi kirjoittaa esim. ”pöllö”. ”Hae”-painiketta klikkaamalla ilmestyy lista niistä järjestelmän tuntemista linnuista, joiden nimessä esiintyy pöllö-sana.

Klikkaamalla hakutuloksissa olevaa lajin nimeä saadaan näkyviin tarkempaa tietoa lajista, kuten

havaintojen määrä kuluvalta vuodelta, viimeisin havainto ja paljonko järjestelmässä on havaintoja lajista.

Klikkaamalla lajinimen vieressä olevaa kamera-kuvaketta, päätyy lajin nimellä suoritettavaan tallennehakuun (ks. 6.2.3). HUOM. Tässä yhteydessä kamera-kuvake ei tarkoita, että lajista olisi järjestelmässä välttämättä tallenteita.

Listasta voi myös rastittaa lajin/lajeja, joiden havainnoista on kiinnostunut ja klikata ”*Etsi merkittyjä lajeja*” -painiketta. Näin päädytään perushakuun (ks. 8.1), jossa on lajikentässä valitut lajit. Jos käyttää mieluummin laajaa hakua (ks. 8.2), hakuluettelon voi kopioida perushaun lajikentästä ja liittää laajan haun lajikenttään.

10.2 ARK-RK -lajit

Valtakunnallinen BirdLife Suomen rareteettikomitea (RK) ja alueelliset, yhdistyskohtaiset rareteettikomiteat (ARK:t) tarkastavat havainnot tietyistä etukäteen määritellyistä lajeista, tai tiettyjen lajien tietyntyyppisistä havainnoista. Tämän valikon kautta voi hakea näkyville **tarkastettavien havaintojen** listat.

Jos ilmoittaa tarkistuslistalla olevan havainnon, käyttäjä saa siitä ilmoituksen havainnon tallennuksen yhteydessä. Tällöin havainnosta tulee toimittaa lisätietoja RK:n tai ao. alueen ARK:n ohjeiden mukaisesti.

10.3 Taksoninimikkeet

Linkki avaa uuden sivun, jolla on luettelo kaikista järjestelmän tuntemista taksonista, kuten lajeista, alalajeista, suvuista ja risteymistä. Luettelon voi ladata omaan käyttöön ”*Lataa csv-tiedostona*” -linkistä.

11 Muut toiminnot ja lisätiedot

11.1. Jäsenedut

Jäsennumeronsa järjestelmään tallentaneet, BirdLife Suomen jäsenyhdistyksen jäsenet tai vuosituikijat saavat käyttöönsä enemmän ominaisuuksia. Ominaisuuksien käyttö on esitelty ao. kohdissa aiemmin tässä ohjeessa, mutta selkeyden vuoksi ne on myös koottu alle listaksi.

1) Paremmat hakuominaisuudet (Laaja haku, ks. 8.2)

- Laaja haku tarjoaa monipuoliset mahdollisuudet hakujen tekemiseen.

2) Tarkempi mittakaava kartoissa havaintokartoissa

- Jäsenet voivat tarkastella havainnon paikkatietoa tarkemmilla kartoilla.

3) Vuoden ensihavainnot ja viimeiset havainnot ja ensihavainnot (valtakunnalliset ja alueelliset).

- Valtakunnalliset tai alueelliset ensihavaintosivut kertovat mitä lajeja Suomessa tai eri yhdistysten alueilla on nähty kuluvana vuonna. Lisäksi voi tarkastella aikaisempien vuosien ensihavaintoja.
- Valtakunnalliset tai alueelliset viimeiset havainnot -sivut kertovat kunkin lajin viimeisen Tiiraan kirjatun havainnon kuluvana vuonna. Lisäksi voi tarkastella aikaisempien vuosien viimeisiä havaintoja.
- Ensihavainnot sivustolla on kustakin lajista valtakunnalliset ja alueelliset ensimmäiset

Tiiraan kirjatut havainnot.

4) Tallenneselain (ks. 6.3.2)

- Jäsenet voivat tarkastella tallenteita.

11.2 Yhdistyskäyttäjät

Kirjautuneet käyttäjät näkevät päävalikossa kohdan ”Yhdistyskäyttäjät”. Tästä listasta näkee kunkin alueyhdistyksen valtuuttamat yhdistyskäyttäjät. Yhdistyskäyttäjät vastaavat alueensa havaintojen ylläpidosta, joten heidän puoleensa voi kääntyä, jos on kysyttävää esimerkiksi mielenkiintoisuuskriteereistä tai salausrajoituksista tai tarvitsee neuvoja Tiiran käyttöön.

11.3 Tiira-foorumi

Apua voi kysyä myös muilta käyttäjiltä keskustelufoorumissa, jonne pääsee Tiiran etusivun vasemmassa alalaidassa olevasta linkistä ”Foorumi”. Huomaa, että foorumille pitää rekisteröityä erikseen – sinne ei siis pääse Tiiran tunnuksilla. Jos unohdat Foorumin salasanan, voit pyytää sen Foorumilta, mistä saat sen automaattisesti sähköpostiisi. Jos unohdat Foorumin käyttäjätunnuksen, lähetä viesti osoitteeseen tiira@birdlife.fi. Muista tällöin kertoa, että kyseessä on Foorumin eikä Tiiran tunnus!

11.4 Kirjautumisongelmat

Ongelmia Tiiraan kirjautumisessa? Käy läpi tämä tarkistuslista!

1. Varmista, että salasanan pienet ja isot kirjaimet sekä mahdolliset numerot tulevat oikein – eli esimerkiksi caps lock -toiminto ei ole päällä. Varmista myös, ettei mukaan tule ylimääräisiä välilyöntejä tai -merkkejä. Katso myös edeltä sallitut merkit.
2. Tarkista, että käyttämäsi nettiselaimen (esimerkiksi Explorer tai Firefox) asetukset sallivat evästeet ("cookies"). Ilman evästeitä ei Tiira – eikä moni muukaan verkkosivu – toimi kunnolla. Eväste-asetusten muuttaminen vaihtelee eri selainohjelmissa, mutta löytyy yleensä asetusten "Yksityisyys" ("Privacy") -kohdasta.
3. Jos olet äskettäin muuttanut Tiirassa olevan sähköpostiosoitteesi, varmista että olet vahvistanut muutoksen ja aktivoinut tilisi. Kun päivität sähköpostiosoitteesi, uuteen osoitteeseen lähetetään aktivointiviesti, johon sinun tulee reagoida ohjeiden mukaan ja aktivoida näin tilisi. Et voi kirjautua Tiiraan ennen kuin aktivointi on tehty. Näin varmistetaan, että sähköpostiosoite on toimiva. Jos et ole saanut aktivointiviestiä, tarkista roskapostikansio.
4. Jos olet unohtanut salasanasasi, tilaa uusi päävalikon kohdasta "Unohtunut salasana". Tarvitset käyttäjätunnuksesi ja sen sähköpostiosoitteen, jolla olet Tiirassa.
5. Jos nämä toimenpiteet eivät auta, ota yhteyttä osoitteeseen tiira(ät)birdlife.fi

HUOM: Oli ongelma mikä tahansa, älä rekisteröidy käyttäjäksi uudelleen. Kun käyttäjätili on jo olemassa, ei ole syytä rekisteröityä uudelleen, vaan ottaa olemassa oleva tili käyttöön yllä olevien neuvojen mukaan. Jokaisella saa olla vain yksi käyttäjätili Tiirassa, ja tupla-, tripla- tai jopa useampien käyttäjätilien hallinta syö turhaan sekä Tiiran että BirdLifen toimiston resursseja. Autamme mielellämme ja mahdollisimman ripeästi kaikissa ongelmatilanteissa!